

530806-2026 - Gara

Germania – Trasformatori – LMI 3 Transformatoren Stadtmitte Hannover, 40 MVA

OJ S 146/2026 31/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: enercity Netz GmbH

E-mail: lena.henneicke@enercity.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: LMI 3 Transformatoren Stadtmitte Hannover, 40 MVA

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, betriebsfertige Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung dreier 40 MVA Leistungstransformatoren mit dem Kühlmedium MIDEL 7131.

Identificativo della procedura: c5b29373-f6ab-4e68-ad61-31156a14e3ed

Identificativo interno: 2026_000000053539

Tipo di procedura: Negoziata con previa indicazione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Siehe Vergabeunterlagen.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 51111300 Servizi di installazione di trasformatore, 31211110 Pannelli di controllo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YM0MGUA#

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: LMI 3 Trasformatori Stadtmitte Hannover, 40 MVA

Descrizione: Die Transformatoren sind mit einem versenkten Stufenschalter auszuführen und für die Innenraumaufstellung geeignet. Die zu beschaffenden Transformatoren müssen eine Bemessungsspannung OS von 123 kV und eine Bemessungsspannung US von 12 kV aufweisen. Der Aufstellungsort befindet sich in einem Kellergeschoss eines neu zu errichtenden Umspannwerks in der Innenstadt von Hannover. Die Transformatoren werden in einem neuen Umspannwerk errichtet. Teile der Anlagen können schon in Betrieb sein und müssen während der Arbeiten in Betrieb bleiben. Termine: 3D Konstruktionszeichnung zur Abstimmung mit der Bauausführung: 6 Monate nach Auftragsvergabe Abnahme: Q4 2031
Identificativo interno: 2026_000000053539

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31170000 Trasformatori

Classificazione aggiuntiva (cpv): 51111300 Servizi di installazione di trasformatori, 31211110 Pannelli di controllo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/03/2027

Data di fine durata: 31/12/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Anmeldeungs- bzw. Eintragungsbcheinigung zum Nachweis der ordnungsgemäßen Gewerbeanmeldung/-ummeldung bzw. Eintragung ins

Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er bei der Bezahlung seiner Mitarbeiter die Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes (NTVergG) sowie die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) einhält. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft. Im Übrigen gilt die diesbezügliche Eigenerklärung. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Anwendung der Russland-Sanktionen im Bereich der Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen vom 08.04.2022. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Der Auftraggeber fordert im Hinblick auf die Umsätze der Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft Mindestanforderungen. Der nachzuweisende durchschnittliche Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre mindestens 20 Mio EUR Umsatz netto (ohne Ust.) insbesondere der Lieferung und Inbetriebnahme von Leistungstransformatoren bzw. vergleichbaren Transformatorenanlagen, vergleichbar sind. Der Auftraggeber behält sich vor, zu entsprechende Angaben Belege zu fordern.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Anzahl der Mitarbeiter in der Europäischen Union im Geschäftsbereich des Auftragsgegenstandes in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er im Auftragsfall zur Zuschlagserteilung den Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung eines in der Europäischen Union zugelassenen Versicherers mit einer Deckung von jeweils mindestens 10 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden nachweist und für die Dauer des Vertrages aufrechterhält.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er nicht wegen einer der in § 123 GWB und § 124 GWB genannten Vorschriften verurteilt ist bzw. dass keine darin genannten Ausschlussgründe vorliegen

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bewerbergemeinschaftserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachunternehmereinsatz - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachunternehmerverpflichtungserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber erklärt, dass er in den letzten zehn Jahren mindestens 3 Referenzprojekte mit vergleichbarer Komplexität sowie vergleichbaren technischen Anforderungen für Kunden erfolgreich abgeschlossen hat. Vergleichbar ist eine Referenz, sofern sie mit ihren Parametern den Mindestanforderungen entspricht oder über diese hinausgeht. Mindestanforderungen an die Referenzen: - - Der Bieter muss innerhalb der letzten drei Jahre mindestens 3 Transformatoren in der Leistungsklasse 40 MVA oder größer für einen VNB oder ÜNB in Deutschland ausgeliefert und vollständig Betrieb genommen haben. Diese Transformatoren können in einem oder mehreren Projekten geliefert worden sein. - Der Bieter muss in den letzten 3 Jahren mindestens 3 Transformatoren in der Spannungsebene 110 kV oder höher für einen VNB oder ÜNB in Deutschland ausgeliefert und vollständig in Betrieb genommen haben. Der Bieter muss innerhalb der letzten zehn Jahren mindestens 2 Transformatoren mit einer Nennleistung von 20 MVA oder größer in Europa mit dem Kühlmedium MIDELE 7131 ausgeliefert und vollständig Betrieb genommen haben

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: Abgabe Vereinbarung zur Vertraulichkeit gem. Formblatt.

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Abgabe Nachweis über die ISO 9001 Zertifizierung (bei Bewerbungsgemeinschaften für jedes Mitglied).

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Abgabe Nachweis über die ISO 14001 Zertifizierung oder einem gleichwertigen Umweltmanagementstandard (bei Bewerbungsgemeinschaften für jedes Mitglied).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Dem Teilnahmeantrag kann eine Unternehmensdarstellung (max. zehn DIN A4-Seiten) beigefügt werden. Sie enthält Auskünfte zu den Schwerpunkten Gesellschafterstruktur, Unternehmensorganisation, Portfolio und Beteiligung an anderen Unternehmen (sofern vorhanden). Bei Bewerbungsgemeinschaften hat sich die Darstellung auf die Bewerbungsgemeinschaft zu beziehen.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MGUA/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MFP3>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YM0MGUA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 31/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Wir behalten uns vor, unvollständige Angebote vom weiteren Verfahren auszuschließen oder einmalig § 51 (2) SektVO anzuwenden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Siehe Anlage "Vertragsmuster".

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazioni sui termini per il riesame: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB) möglich. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : enercity Netz GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: enercity Netz GmbH

Numero di registrazione: DE 250980382

Indirizzo postale: Auf der Papenburg 18

Località: Hannover

Codice postale: 30459

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

Referente: Einkauf

E-mail: lena.henneicke@enercity.de

Telefono: +49 1735630637

Indirizzo internet: <https://www.enercity-netz.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Numero di registrazione: t:04131153308

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21399

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mv.niedersachsen.de

Telefono: +49 413115-3308

Fax: +49 413115-2943

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 0f4c9b17-3879-44ac-bd3d-1d9abe0160b8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 30/07/2026 01:26:34 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 530806-2026

Numero dell'edizione della GU S: 146/2026

Data di pubblicazione: 31/07/2026